

**RF 411**

**RF 413**

**RF 461**

**RF 463**

**RF 471**

Gefriergerät

---

## de Inhaltsverzeichnis

---

Sicherheits- und Warnhinweise	3	Max. Gefriervermögen	13
Hinweise zur Entsorgung	5	Frische Lebensmittel einfrieren	14
Lieferumfang	5	Schnell-Gefrieren	14
Gerät aufstellen	5	Gefriergut auftauen	15
Raumtemperatur und Belüftung beachten	6	Eisbereiter	15
Gerät anschließen	6	Eis- und Wasserausgabe	16
Gerät kennenlernen	8	Ausstattung	18
Gerät einschalten	10	Gerät ausschalten und stilllegen	18
Sprache einstellen	10	Abtauen	18
Temperatureinheit einstellen	10	Gerät reinigen	19
Temperatur einstellen	10	Beleuchtung (LED)	20
Sonderfunktionen	11	Energie sparen	20
Alarmfunktion	13	Betriebsgeräusche	20
Nutzzinhalt	13	Kleine Störungen selbst beheben	21
Der Gefrierraum	13	Kundendienst	24

## **Sicherheits- und Warnhinweise**

### **Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen**

Lesen Sie Gebrauchs- und Montageanleitung aufmerksam durch! Sie enthalten wichtige Informationen über Aufstellen, Gebrauch und Wartung des Gerätes.

Der Hersteller haftet nicht, wenn Sie die Hinweise und Warnungen der Gebrauchsanleitung missachten. Bewahren Sie alle Unterlagen für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer auf.

### **Technische Sicherheit**

In den Rohren des Kältekreislaufs fließt in geringer Menge ein umweltfreundliches, aber brennbares, Kältemittel (R600a). Es schädigt nicht die Ozonschicht und erhöht nicht den Treibhauseffekt. Wenn das Kältemittel austritt, kann es die Augen verletzen oder sich entzünden.

#### **Bei Beschädigung**

- offenes Feuer oder Zündquellen vom Gerät fernhalten,
- Raum für einige Minuten gut durchlüften,
- Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen,
- Kundendienst benachrichtigen.

Je mehr Kältemittel in einem Gerät ist, umso größer muss der Raum sein, in dem das Gerät steht. In zu kleinen Räumen kann bei einem Leck ein brennbares Gas-Luft-Gemisch entstehen.

Pro 8 g Kältemittel muss der Raum mindestens 1 m<sup>3</sup> groß sein. Die Menge des Kältemittels Ihres Gerätes steht auf dem Typenschild im Inneren des Gerätes.

Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden. Unsachgemäße Installationen und Reparaturen können den Benutzer erheblich gefährden.

Reparaturen dürfen nur durch den Hersteller, Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person durchgeführt werden.

Es dürfen nur Originalteile des Herstellers benutzt werden. Nur bei diesen Teilen gewährleistet der Hersteller, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen.

Keine Mehrfachsteckdosen, Verlängerungskabel oder Adapter verwenden.

Das Schlauch-Set darf nur über den Kundendienst bezogen und montiert werden.

### **Beim Gebrauch**

- Nie elektrische Geräte innerhalb des Gerätes verwenden (z. B. Heizgeräte, elektrische Eisbereiter usw.). Explosionsgefahr!
- Nie das Gerät mit einem Dampfreinigungsgerät abtauen oder reinigen! Der Dampf kann an elektrische Teile gelangen und einen Kurzschluss auslösen. Stromschlaggefahr!
- Keine spitzen und scharfkantigen Gegenstände verwenden, um Reif- und Eisschichten zu entfernen. Sie könnten damit die Kältemittel-Rohre beschädigen. Herausspritzendes Kältemittel kann sich entzünden oder zu Augenverletzungen führen.
- Keine Produkte mit brennbaren Treibgasen (z. B. Spraydosen) und keine explosiven Stoffe lagern. Explosionsgefahr!
- Sockel, Auszüge, Türen usw. nicht als Trittbrett oder zum Abstützen missbrauchen.
- Zum Reinigen Netzstecker ziehen oder Sicherung ausschalten. Am Netzstecker ziehen, nicht am Anschlusskabel.
- Hochprozentigen Alkohol nur dicht verschlossen und stehend lagern.
- Kunststoffteile und Türdichtung nicht mit Öl oder Fett verschmutzen. Kunststoffteile und Türdichtung werden sonst porös.
- Be- und Entlüftungsöffnungen für das Gerät nie abdecken oder zustellen.

- **Vermeidung von Risiken für Kinder und gefährdete Personen:**

Gefährdet sind Kinder, Personen, die körperlich, psychisch oder in ihrer Wahrnehmung eingeschränkt sind sowie Personen, die nicht genügend Wissen über die sichere Bedienung des Gerätes haben.

Stellen Sie sicher, dass Kinder und gefährdete Personen die Gefahren verstanden haben.

Eine für die Sicherheit verantwortliche Person muss Kinder und gefährdete Personen am Gerät beaufsichtigen oder anleiten.

Nur Kinder ab 8 Jahren das Gerät benutzen lassen.

Bei Reinigung und Wartung Kinder beaufsichtigen.

Niemals Kinder mit dem Gerät spielen lassen.

- Im Gefrierraum keine Flüssigkeiten in Flaschen und Dosen lagern (besonders kohlenensäurehaltige Getränke). Flaschen und Dosen können platzen!
- Nie Gefriergut sofort, nachdem es aus dem Gefrierraum genommen wird, in den Mund nehmen.  
Gefrierverbrennungsgefahr!
- Vermeiden Sie längeren Kontakt der Hände mit dem Gefriergut, Eis oder den Verdampferrohren usw.  
Gefrierverbrennungsgefahr!

## **Kinder im Haushalt**

- Verpackung und deren Teile nicht Kindern überlassen.  
Erstickungsgefahr durch Faltpapier und Folien!
- Das Gerät ist kein Spielzeug für Kinder!
- Bei Gerät mit Türschloss:  
Schlüssel außer Reichweite von Kindern aufbewahren!

## **Allgemeine Bestimmungen**

Das Gerät eignet sich

- zum Gefrieren von Lebensmitteln,
- zur Eisbereitung.
- zur Trinkwasserausgabe.

Dieses Gerät ist für den häuslichen Gebrauch im Privathaushalt und das häusliche Umfeld bestimmt.

Das Gerät ist funktionsstört nach EU-Richtlinie 2004/108/EC.

Der Kältekreislauf ist auf Dichtheit geprüft.

Dieses Erzeugnis entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen für Elektrogeräte (EN 60335-2-24).

Dieses Gerät ist für eine Nutzung bis zu einer Höhe von maximal 2000 Metern über dem Meeresspiegel bestimmt.

---

## Hinweise zur Entsorgung

---

### Verpackung entsorgen

Die Verpackung schützt Ihr Gerät vor Transportschäden. Alle eingesetzten Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Bitte helfen Sie mit: Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bitte bei Ihrem Fachhändler oder bei der Gemeindeverwaltung.

### Altgerät entsorgen

Altgeräte sind kein wertloser Abfall! Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiedergewonnen werden.



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

### Warnung

Bei ausgedienten Geräten

1. Netzstecker ziehen.
2. Anschlusskabel durchtrennen und mit dem Netzstecker entfernen.
3. Ablagen und Behälter nicht herausnehmen, um Kindern das Hineinklettern zu erschweren!
4. Kinder nicht mit dem ausgedienten Gerät spielen lassen. Erstickungsgefahr!

Kältegeräte enthalten Kältemittel und in der Isolierung Gase. Kältemittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden. Rohre des Kältemittel-Kreislaufes bis zur fachgerechten Entsorgung nicht beschädigen.

---

## Lieferumfang

---

Prüfen Sie nach dem Auspacken alle Teile auf eventuelle Transportschäden.

Wenden Sie sich bei Beanstandungen an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben oder an unseren Kundendienst.

**Die Lieferung besteht aus folgenden Teilen:**

- Einbaugerät
- Ausstattung (modellabhängig)
- Beutel mit Montagematerial
- Gebrauchsanleitung
- Montageanleitung
- Kundendienstheft
- Garantiebeilage
- Informationen zu Energieverbrauch und Geräuschen

---

## Gerät aufstellen

---

Das Gerät von einem Fachmann nach beiliegender Montageanleitung aufstellen lassen.

### Transport

Das Gerät ist schwer. Beim Transport und bei der Montage sichern!

Auf Grund des Gewichts und der Abmessungen des Gerätes und um das Risiko von Verletzungen oder Schäden am Gerät zu minimieren, sind mindestens zwei Personen für die sichere Aufstellung des Gerätes erforderlich.

### Aufstellort

Als Aufstellort eignet sich ein trockener, belüftbarer Raum. Der Aufstellort sollte nicht direkter Sonnenbestrahlung ausgesetzt und nicht in der Nähe einer Wärmequelle wie Herd, Heizkörper etc. sein. Wenn das Aufstellen neben einer Wärmequelle unvermeidbar ist, verwenden Sie eine geeignete Isolierplatte oder halten Sie folgende Mindestabstände zur Wärmequelle ein:

- Zu Elektro- und Gasherden 3 cm.
- Zu Öl- oder Kohleanstellherden 30 cm.

Der Boden am Aufstellort darf nicht nachgeben, Boden eventuell verstärken. Damit der Eisbereiter einwandfrei funktioniert, muss das Gerät senkrecht stehen.

---

## Raumtemperatur und Belüftung beachten

---

### Raumtemperatur

Die Klimaklasse steht auf dem Typenschild. Sie gibt an, innerhalb welcher Raumtemperaturen das Gerät betrieben werden kann.

Klimaklasse	zulässige Raumtemperatur
SN	+10 °C bis 32 °C
N	+16 °C bis 32 °C
ST	+16 °C bis 38 °C
T	+16 °C bis 43 °C

### Hinweis

Das Gerät ist innerhalb der Raumtemperaturgrenzen der angegebenen Klimaklasse voll funktionsfähig. Wird ein Gerät der Klimaklasse SN bei kälteren Raumtemperaturen betrieben, können Beschädigungen am Gerät bis zu einer Temperatur von +5 °C ausgeschlossen werden.

### Belüftung

Die erwärmte Luft muss ungehindert abziehen können. Die Kühlmaschine muss sonst mehr leisten. Dies erhöht den Stromverbrauch. Daher: Nie Be- und Entlüftungsöffnung abdecken oder zustellen!

---

## Gerät anschließen

---

Das Gerät von einem Fachmann nach beiliegender Montageanleitung aufstellen und anschließen lassen.

Die Transportsicherungen der Ablagen und Absteller erst nach dem Aufstellen entfernen.

Wasseranschluss unbedingt vor dem elektrischen Anschluss durchführen.

Neben den gesetzlich vorgeschriebenen nationalen Vorschriften sind die Anschlussbedingungen der örtlichen Elektrizitäts- und Wasserwerke einzuhalten.

Nach dem Aufstellen des Gerätes mindestens 1 Stunde warten, bis das Gerät in Betrieb genommen wird. Während des Transports kann es vorkommen, dass sich das im Verdichter enthaltene Öl im Kältesystem verlagert.

Vor der ersten Inbetriebnahme den Innenraum des Gerätes reinigen (siehe Kapitel Gerät reinigen).

## Wasseranschluss

Der Wasseranschluss darf nur von einem sachkundigen Installateur nach den örtlichen Vorschriften des zuständigen Wasserwerkes vorgenommen werden.

### ⚠ Achtung

Gefahr von Geräteschäden durch Partikel! Der Wasserfilter muss immer an den Wasserhahn angeschlossen werden – auch wenn ein zusätzliches Filtersystem verwendet wird.

### ⚠ Achtung

Nur das beigelegte oder ein über den Kundendienst bezogenes Schlauch-Set zum Anschluss an das Trinkwassernetz verwenden. Der Schlauchsatz darf ausschließlich vom Kundendienst montiert werden. Vorhandene oder bereits benutzte Schlauchsätze auf keinen Fall verwenden.

Das Gerät nur an eine Trinkwasserleitung anschließen:

- Min. Druck: 0,2 MPa (2 bar)
- Max. Druck: 0,8 MPa (8 bar)
- Wenn Druck über 0,8 MPa (8 bar): Druckbegrenzer zwischen Trinkwasseranschluss und Schlauch-Set installieren

In der Kaltwasserzuleitung ist ein separates Absperrventil zu installieren.

Das Absperrventil darf sich nicht hinter dem Gerät befinden. Es wird empfohlen, das Absperrventil direkt neben dem Gerät oder an einer anderen, leicht zugänglichen Stelle zu montieren.

Beim Installieren des Wasseranschlusses sind die zulässigen Installationsbereiche für die Wasserleitung zu beachten.

Für den Anschluss an das Trinkwassernetz dürfen nur Wasserleitungen verwendet werden, die trinkwassergeeignet sind. Nationale Vorschriften und die Anschlussbedingungen der örtlichen Wasserwerke sind einzuhalten.

### Hinweis

Der maximale Außendurchmesser der Wasserleitung (ohne Verbindungsstücke) beträgt 10 mm.

## Wasserfilter

### ⚠️ Warnung

Gefahr von Gesundheitsschäden durch unreines Wasser!

Der Filter dient NICHT der Desinfektion des Wassers. Wenn die Wasserqualität vor Ort bedenklich oder nicht ausreichend bekannt ist, Wasser vor Verwendung desinfizieren.

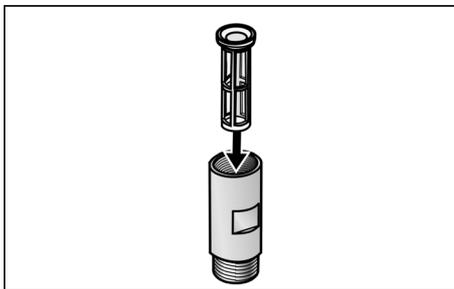
Ein Ersatzfiltersieb kann über den Kundendienst oder einen Fachhändler bezogen werden.

### ⚠️ Achtung

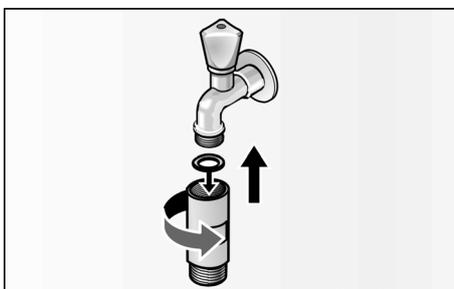
- Gefahr von Geräteschäden durch Partikel! Der Wasserfilter muss immer an den Wasserhahn angeschlossen werden – auch wenn ein zusätzliches Filtersystem verwendet wird.
- Nach dem Einbau eines neuen Filters die Eisproduktion der ersten 24 Stunden nach Einschalten des Eisbereiters immer wegschütten.
- Wenn das Eis für längere Zeit nicht genutzt wurde, alle Eiswürfel aus dem Behälter wegschütten und ebenso die Eisproduktion der nächsten 24 Stunden.

## Wasserfilter installieren

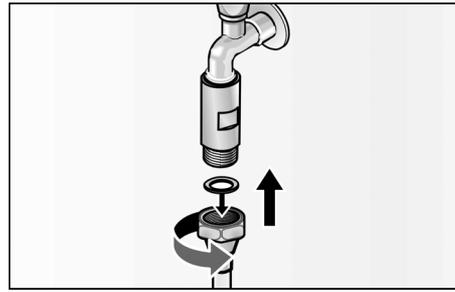
1. Filtersieb in das Filtergehäuse einsetzen (falls nicht bereits ab Werk montiert).



2. Dichtung in das Filtergehäuse legen und an den Wasserhahn (3/4"-Gewindeanschluss) anschließen.



3. Wasserzulaufschlauch mit Dichtung mittels eines Gabelschlüssels an das Filtergehäuse anschließen (falls nicht bereits ab Werk montiert).



4. Wasserhahn vorsichtig aufdrehen und dabei die Dichtheit der Anschlussstellen prüfen.

### ⚠️ Achtung

**Es darf keine Wasserundichtheit auftreten!**  
Wenn nötig, die Gewindeanschlüsse mit höherem Drehmoment anziehen.

## Elektrischer Anschluss

Die Steckdose muss nahe dem Gerät und auch nach dem Aufstellen des Gerätes frei zugänglich sein.

### ⚠️ Warnung

Stromschlaggefahr!

Falls die Länge der Netzanschlussleitung nicht ausreicht, verwenden Sie auf keinen Fall Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel. Kontaktieren Sie stattdessen den Kundendienst für Alternativen.

Das Gerät entspricht der Schutzklasse I. Über eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Schutzleiter das Gerät an 220–240 V/50 Hz Wechselstrom anschließen. Die Steckdose muss mit einer Sicherung (10–16 A) abgesichert sein.

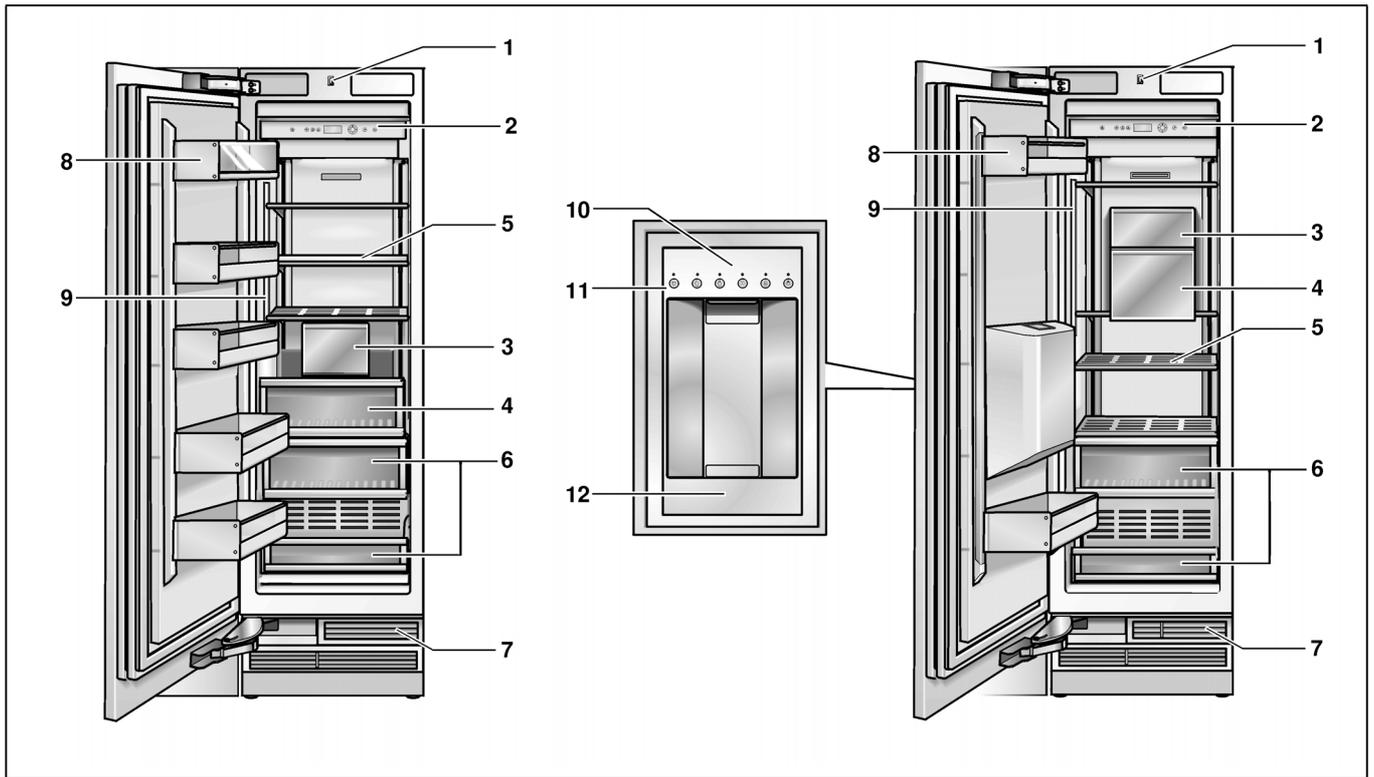
Überprüfen Sie bei Geräten, die in nicht-europäischen Ländern betrieben werden, ob die angegebene Spannung und Stromart mit den Werten Ihres Stromnetzes übereinstimmt. Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild (siehe Kapitel Kundendienst).

### ⚠️ Warnung

Das Gerät darf auf keinen Fall an elektronische Energiesparstecker angeschlossen werden. Zum Gebrauch unserer Geräte können sinus- und netzgeführte Wechselrichter verwendet werden. Netzgeführte Wechselrichter werden bei Photovoltaikanlagen verwendet, die direkt ans öffentliche Stromnetz angeschlossen werden. Bei Inselösungen (z. B. bei Schiffen oder Gebirgshütten), die keinen direkten Anschluss ans öffentliche Stromnetz haben, müssen sinusgeführte Wechselrichter verwendet werden.

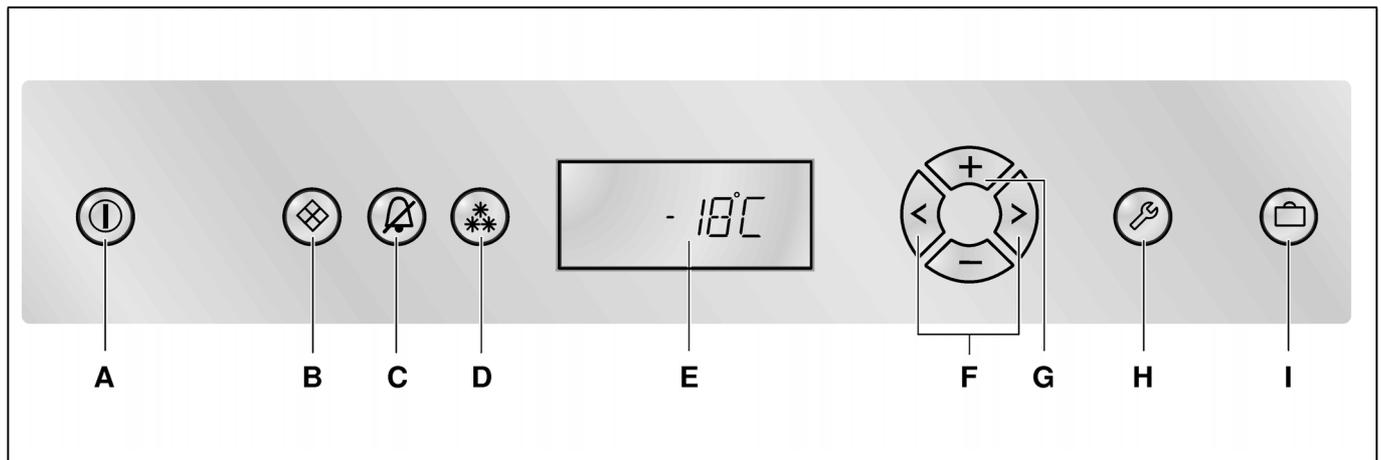
## Gerät kennenlernen

Diese Gebrauchsanleitung gilt für mehrere Modelle. Abweichungen bei den Abbildungen sind möglich.



- 1 Lichtschalter
- 2 Bedienelemente
- 3 Eisbereiter
- 4 Eiswürfelbehälter
- 5 Ablage im Gefrierraum
- 6 Behälter
- 7 Belüftung
- 8 Türablage
- 9 Beleuchtung (LED)
- 10 Eis- und Wasserausgabe
- 11 Bedienelemente für Eis- und Wasserausgabe
- 12 Wasserauffangschale

## Bedienelemente



**A Ein/Aus-Taste** ①  
Dient zum Ein- und Ausschalten des gesamten Gerätes.

**B Eisbereiter-Taste** ②  
Dient zum Ein- und Ausschalten des Eisbereiters (siehe Kapitel Eisbereiter).

**C Alarm-Taste** ③  
Dient zum Abschalten des Warntons (siehe Kapitel Alarmfunktion).

**D Taste Schnell-Gefrieren** ④  
Dient zum Ein- und Ausschalten des Schnell-Gefrierens (siehe Kapitel Schnell-Gefrieren).

**E Anzeigefeld**  
Im Anzeigefeld werden die Temperaturen im Gefrierraum angezeigt. Aktivierte Sonderfunktionen werden über Symbole angezeigt.  
Im Setup-Modus werden verfügbare Menüs und die Einstelloptionen im Anzeigefeld dargestellt (siehe Kapitel Sonderfunktionen).

**F Auswahl-Tasten** < >  
Die Temperatureinstellung wird mit den Auswahl-Tasten aktiviert (siehe Kapitel Temperatur einstellen).  
Zur Auswahl eines Menüs im Setup-Modus (siehe Kapitel Sonderfunktionen).

**G Einstell-Tasten** +/-  
Die Temperatur kann mit den Einstell-Tasten verändert werden (siehe Kapitel Temperatur einstellen).  
Weitere Einstellungen können im Setup-Modus vorgenommen werden, siehe Kapitel Sonderfunktionen.

**H Setup-Taste** ⑤  
Diese Taste aktiviert und beendet den Setup-Modus. Wenn der Setup-Modus mit der Setup-Taste beendet wird, werden die ausgeführten Änderungen gespeichert.

**I Urlaubs-Taste** ⑥  
Dient zum Ein- und Ausschalten des Urlaubs-Modus (siehe Kapitel Sonderfunktionen, Abschnitt Urlaubs-Modus).

### Hinweis

Jede Betätigung einer Taste wird akustisch signalisiert, wenn im Setup-Modus diese Funktion im TON-Menü aktiviert ist.

### Symbole im Anzeigefeld

-  Schnell-Gefrieren ist aktiviert (siehe Kapitel Schnell-Gefrieren).
-  Urlaubs-Modus ist aktiviert (siehe Kapitel Sonderfunktionen).
-  Einstellmöglichkeiten im Setup-Modus (siehe Kapitel Sonderfunktionen).
-  Eine Warnmeldung wird angezeigt (siehe Kapitel Alarmfunktion).
-  Eisbereiter ist eingeschaltet (siehe Kapitel Eisbereiter).

## Bedienelemente Eis- und Wasserausgabe



Anforderungstaste für Wasser.



Anforderungstaste für Eiswürfel.



Anforderungstaste für zerkleinertes Eis (Crush-Eis).



Schnell-Eis-Funktion ein- und ausschalten.



Sperrtaste für das Bedienfeld des Eis- und Wasserbereiters (Kindersicherung).  
Zum Sperren und Entsperren die Taste für 3 Sekunden gedrückt halten.



Dauerlichtfunktion ein- und ausschalten.

---

## Gerät einschalten

---

Das Gerät mit der Ein/Aus-Taste ① einschalten.

Das Gerät beginnt zu kühlen. Die Beleuchtung ist bei geöffneter Tür eingeschaltet.

## Hinweise zum Betrieb

- Nach dem Einschalten kann es mehrere Stunden dauern, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist.
- Durch das vollautomatische NoFrost-System bleibt der Gefrierraum eisfrei. Ein Abtauen ist nicht notwendig.

---

## Sprache einstellen

---

Die Anzeigesprachen können entsprechend der Tabelle im Kapitel Sonderfunktionen, Abschnitt Setup-Modus geändert werden.

Um die Anzeigesprache zu ändern:

1. Setup-Taste drücken.
2. Auswahl-Taste < oder > drücken, bis die eingestellte Sprache angezeigt wird.
3. Einstell-Taste + oder - drücken, bis die gewünschte Sprache angezeigt wird.
4. Setup-Taste drücken, um die Einstellungen zu speichern. Im Anzeigefeld wird wieder die eingestellte Temperatur angezeigt.

---

## Temperatureinheit einstellen

---

Die Temperatur kann in Grad Celsius (°C) oder Grad Fahrenheit (°F) angezeigt werden.

1. Setup-Taste drücken.  
Erstes Menü (Temperatureinheit) wird angezeigt.
2. Einstell-Taste + oder - drücken, um zwischen Grad Fahrenheit (°F) und Grad Celsius (°C) umzuschalten.
3. Setup-Taste drücken, um die Einstellungen zu speichern.  
Im Anzeigefeld wird wieder die eingestellte Temperatur angezeigt.

---

## Temperatur einstellen

---

### Gefrierraum

(von -16 °C bis -24 °C einstellbar)

Wir empfehlen eine Einstellung von -18 °C.

1. Mit der Auswahl-Taste < den Setup-Modus aktivieren.
2. Mit den Einstell-Tasten + (wärmer) und - (kühler) die gewünschte Temperatur einstellen.

## Sonderfunktionen

Folgende Sonderfunktionen können ausgewählt oder angezeigt werden:

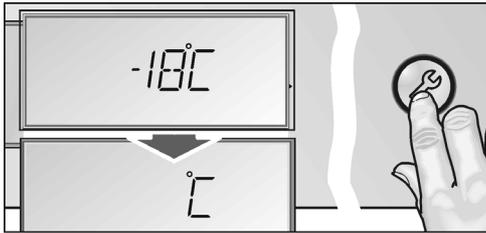
### Setup-Modus

Im Setup-Modus können Sie Ihre persönlichen Einstellungen treffen.

#### Einschalten

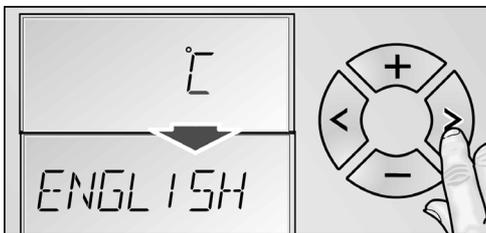
Setup-Taste  drücken.

Im Anzeigefeld wird das erste Menü (Temperatureinheit) angezeigt.

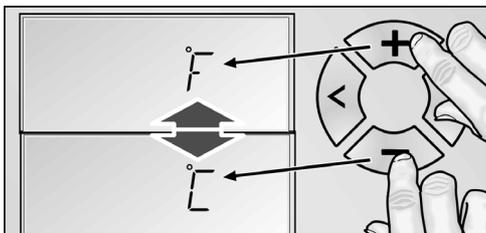


#### Einstellungen treffen

1. Setup-Modus einschalten.
2. Auswahl-Taste < oder > drücken.  
Das nächste Menü und dessen aktuelle Einstellung (meist **ON** oder **OFF**) wird angezeigt.



3. Einstell-Taste + oder - drücken.  
Die Einstellung wird gespeichert, wenn das nächste Menü über die Auswahl-Taste < oder > gewählt wird.



#### Ausschalten

Setup-Taste  drücken.

Alle geänderten Einstellungen werden gespeichert.

#### Hinweis

Falls innerhalb von 20 Sekunden keine Taste gedrückt wird, endet der Setup-Modus automatisch. Alle geänderten Einstellungen werden gespeichert. Im Anzeigefeld wird wieder die eingestellte Temperatur angezeigt.

#### Menüs im Setup-Modus

Folgende Einstellungen können getroffen werden.

Menü	Mögliche Einstellung
Temperatur-Einheit	°C (Grad Celsius)
	°F (Grad Fahrenheit)
Sprache	Deutsch
	Englisch
	Französisch
	Dänisch
	Finnisch
	Griechisch
	Holländisch
	Italienisch
	Polnisch
	Portugiesisch
Norwegisch	
Russisch	
Schwedisch	
Spanisch	
Türkisch	
Tschechisch	
Ton	Ein
	Aus
Energiespar-Modus (Eco-Funktion)	Ein
	Aus

## Urlaubs-Modus

Bei längerer Abwesenheit können Sie das Gerät in den energiesparenden Urlaubs-Modus umstellen.

Beim Einschalten des Urlaubs-Modus werden folgende Einstellungen vorgenommen:

- Gerät arbeitet im Energiespar-Modus
- Beleuchtung ist ausgeschaltet
- Schnell-Gefrieren wird beendet (falls aktiviert)

### Einschalten

Urlaubs-Taste  drücken.

Im Anzeigefeld wird **VACATION** angezeigt.

### Ausschalten

Urlaubs-Taste  drücken.

Vorherige Einstellungen und Temperaturwerte werden wieder aktiviert.

## Ruhe-Modus

Beim Einschalten des Ruhe-Modus werden folgende Einstellungen ausgeschaltet:

- Eisbereiter
- Akustisches Signal
- Innenbeleuchtung
- Meldungen im Anzeigefeld
- Die Hintergrundbeleuchtung des Anzeigefeldes wird reduziert
- Tasten werden gesperrt

### Einschalten

1. Schnell-Gefrieren-Taste  drücken und festhalten.
2. Urlaubs-Taste  drücken.
3. Schnell-Gefrieren-Taste  drücken und für weitere 3 Sekunden gedrückt halten.  
Im Anzeigefeld blinkt das Symbol **VACATION** und **RESTMODE** wird angezeigt.

### Ausschalten

Urlaubs-Taste  drücken.

Vorherige Einstellungen und Temperaturwerte werden wieder aktiviert.

## Energiespar-Modus

Wenn die Energiesparfunktion (Eco-Funktion) aktiviert wird, schaltet das Gerät in einen energiesparenden Betrieb um. Diese Energiesparfunktion wird werksseitig voreingestellt, um den Energieverbrauch zu reduzieren. Die Hintergrundbeleuchtung des Anzeigefeldes wird ebenfalls reduziert.

### Einschalten

1. Setup-Taste  drücken.
2. Auswahl-Taste  drücken, bis **ECO MODE** und die aktuelle Einstellung (**OFF**) angezeigt werden.
3. Einstell-Taste  drücken, um die Einstellung umzustellen.
4. Setup-Taste  drücken, um die Einstellung zu speichern.  
Im Anzeigefeld wird **ECO** angezeigt.

### Ausschalten

1. Setup-Taste  drücken.
2. Auswahl-Taste  drücken, bis **ECO MODE** und die aktuelle Einstellung (**ON**) angezeigt werden.
3. Einstell-Taste  drücken, um die Einstellung umzustellen.
4. Setup-Taste  drücken, um die Einstellung zu speichern.

---

## Alarmfunktion

---

### Türalarm

Der Türalarm schaltet sich ein, wenn eine Gerätetür länger als drei Minuten offen steht. Durch Schließen der Tür schaltet sich der Warnton wieder ab.

### Temperaturalarm

Der Temperaturalarm schaltet sich ein, wenn es im Gefrierraum zu warm ist und das Gefriergut gefährdet ist.

Auf dem Anzeigefeld blinkt die eingestellte Temperatur des Gefrierraums und „Alarm“ wird angezeigt.

Nach Drücken der Alarm-Taste  zeigt die Temperaturanzeige Gefrierraum fünf Sekunden lang die wärmste Temperatur an, die im Gefrierraum geherrscht hat.

Danach wird dieser Wert gelöscht. Die Temperaturanzeige Gefrierraum zeigt die eingestellte Gefrierraum-Temperatur an, ohne zu blinken.

Von diesem Zeitpunkt an wird die wärmste Temperatur neu ermittelt und gespeichert.

Die Anzeige „Alarm“ erlischt, sobald die eingestellte Temperatur wieder erreicht ist.

#### Ohne Gefahr für das Gefriergut kann sich der Alarm einschalten:

- bei Inbetriebnahme des Gerätes,
- beim Einlegen großer Mengen frischer Lebensmittel,
- bei zu lange geöffneter Gefrierraum-Tür.

### Alarm abschalten

Alarm-Taste  drücken, um den Warnton abzuschalten.

---

## Nutzzinhalt

---

Die Angaben zum Nutzzinhalt finden Sie in Ihrem Gerät auf dem Typenschild (siehe Bild im Kapitel Kundendienst).

---

## Der Gefrierraum

---

Den Gefrierraum verwenden:

- Zum Lagern von Tiefkühlkost.
- Zum Einfrieren von Lebensmitteln.
- Zum Herstellen von Eiswürfeln.

#### Hinweis

Achten Sie darauf, dass die Gefrierraum-Tür immer geschlossen ist. Bei offener Tür taut das Gefriergut auf. Das Gefrierfach vereist stark. Außerdem: Energieverlust durch hohen Stromverbrauch.

### Tiefkühlkost einkaufen

- Verpackung darf nicht beschädigt sein.
- Haltbarkeitsdatum beachten.
- Temperatur in der Verkaufstruhe muss -18 °C oder kälter sein.
- Tiefkühlkost möglichst in einer Isoliertasche transportieren und schnell in den Gefrierraum legen.

---

## Max. Gefriervermögen

---

Angaben über das max. Gefriervermögen in 24 Stunden finden Sie auf dem Typenschild (siehe Bild im Kapitel Kundendienst)

---

## FrISCHE Lebensmittel einfrieren

---

Verwenden Sie zum Einfrieren nur frISChe und einwandfreie Lebensmittel.

Um Nährwert, Aroma und Farbe möglichst gut zu erhalten, sollte Gemüse vor dem Einfrieren blanchiert werden. Bei Auberginen, Paprika, Zucchini und Spargel ist das Blanchieren nicht erforderlich.

Literatur über das Einfrieren und Blanchieren finden Sie im Buchhandel.

### Hinweis

Einzufrierende Lebensmittel nicht mit bereits gefrorenen in Berührung bringen.

- Zum Einfrieren geeignet sind:  
Backwaren, Fisch und Meeresfrüchte, Fleisch, Wild, Geflügel, Gemüse, Obst, Kräuter, Eier ohne Schale, Milchprodukte wie Käse, Butter und Quark, fertige Gerichte und Speisereste wie Suppen, Eintöpfe, gegartes Fleisch und Fisch, Kartoffelspeisen, Aufläufe und Süßspeisen.
- Zum Einfrieren nicht geeignet sind:  
Gemüsesorten, die üblicherweise roh verzehrt werden, wie Blattsalate oder Radieschen, Eier in der Schale, Weintrauben, ganze Äpfel, Birnen und Pfirsiche, hartgekochte Eier, Joghurt, Dickmilch, saure Sahne, Creme Fraiche und Mayonnaise.

## Gefriergut verpacken

Lebensmittel luftdicht verpacken, damit sie den Geschmack nicht verlieren oder austrocknen.

1. Lebensmittel in die Verpackung einlegen.
2. Luft herausdrücken.
3. Verpackung dicht verschließen.
4. Verpackung mit Inhalt und Einfrierdatum beschriften.

### Als Verpackung geeignet:

Kunststoff-Folie, Schlauch-Folie aus Polyethylen, Alu-Folie, Gefrierdosen.

Diese Produkte finden Sie im Fachhandel.

### Als Verpackung ungeeignet:

Packpapier, Pergamentpapier, Cellophan, Müllbeutel und gebrauchte Einkaufstüten.

### Zum Verschließen geeignet:

Gummiringe, Kunststoff-Klipse, Bindfäden, kältebeständige Klebebänder, o. ä.

Beutel und Schlauch-Folien aus Polyethylen können mit einem Folienschweißgerät verschweißt werden.

## Haltbarkeit des Gefrierergutes

Die Haltbarkeit ist abhängig von der Art der Lebensmittel.

Bei einer Temperatur von -18 °C:

- Fisch, Wurst, fertige Speisen, Backwaren:  
bis zu 6 Monate
- Käse, Geflügel, Fleisch:  
bis zu 8 Monate
- Gemüse, Obst:  
bis zu 12 Monate

---

## Schnell-Gefrieren

---

Lebensmittel sollen möglichst schnell bis zum Kern durchgefroren werden, damit Vitamine, Nährwerte, Aussehen und Geschmack erhalten bleiben.

Damit es beim Einlegen frischer Lebensmittel nicht zum unerwünschten Temperaturanstieg kommt, ist einige Stunden vor dem Einlegen frischer Ware das Schnell-Gefrieren einzuschalten. Im Allgemeinen genügen 4-6 Stunden. Bei Ausnutzung der maximalen Gefrierkapazität sind 24 Stunden erforderlich.

Nach 2 Tagen wird automatisch auf die vor dem Schnell-Gefrieren eingestellte Temperatur umgestellt.

## Einschalten

Schnell-Gefrieren-Taste  drücken.

Im Anzeigefeld werden das Symbol **SUPER**  und das Fach angezeigt, für welches die Funktion eingeschaltet wurde.



## Ausschalten

Schnell-Gefrieren-Taste  drücken.

---

## Gefriergut auftauen

---

Je nach Art und Verwendungszweck können Sie zwischen folgenden Möglichkeiten wählen:

- bei Raumtemperatur
- im Kühlschrank
- im elektrischen Backofen, mit/ohne Heißluftventilator
- im Mikrowellengerät

### **Achtung**

An- oder aufgetautes Gefriergut nicht wieder einfrieren. Erst nach dem Verarbeiten zu einem Fertiggericht (gekocht oder gebraten) kann es erneut eingefroren werden.

Die max. Lagerdauer des Gefriergutes nicht mehr voll nutzen.

---

## Eisbereiter

---

Der Eisbereiter dient zur Herstellung von Eiswürfeln.

Sobald das Gerät die eingestellte Gefriertemperatur erreicht hat, beginnt der Eisbereiter mit der Eiswürfelherstellung. Wenn der Eiswürfelbehälter voll ist, schaltet der Eisbereiter automatisch ab.

### **Achtung**

Keine Flaschen oder Lebensmittel zum Schnell-Kühlen in den Eiswürfelbehälter legen. Der Eisbereiter kann blockieren und Schaden nehmen.

## Einschalten

### Hinweis

Wenn der Eisbereiter zum ersten Mal bzw. nach längerer Unterbrechung benutzt wird, die Eisproduktion des ersten Tages aus Hygienegründen nicht benutzen. Eiswürfel wegschütten und Behälter reinigen.

1. Sicherstellen, dass sich der Eiswürfelbehälter an seinem Platz befindet und eingerastet ist.
2. Eisbereiter-Taste  drücken.  
Im Anzeigefeld leuchtet das Symbol **ICE**.



## Ausschalten

### Hinweise

- Ausschalten für einen längeren Zeitraum (> 2 Tage): Wasserzufuhr zum Gerät unbedingt 2–3 Stunden vorher unterbrechen. So sammelt sich kein abgestandenes Wasser im Eisbereiter.
- Kurzzeitiges Ausschalten, z. B. zum Reinigen: Schüssel unter Ausgabe stellen, um Eiswürfel oder Tauwasser aufzufangen.

1. Eisbereiter-Taste  drücken.
2. Eiswürfelbehälter leeren (siehe Kapitel Eiswürfelbehälter reinigen).

---

## Eis- und Wasserausgabe

---

(nicht bei allen Modellen)

Die Eis- und Wasserausgabe dient der Entnahme von:

- gekühltem Wasser,
- zerkleinertem Eis,
- Eiswürfeln.

### **Warnung**

Verletzungsgefahr!

Nie in die Eiswürfelausgabeöffnung des Eiswürfelbehälters greifen!

### **Achtung**

Keine Flaschen oder Lebensmittel zum Schnellkühlen in den Eiswürfelbehälter legen. Der Eisbereiter kann blockieren und Schaden nehmen.

## Bei Inbetriebnahme beachten

Die Eis- und Wasserausgabe funktioniert nur, wenn das Gerät an das Wassernetz angeschlossen ist.

Nach der Inbetriebnahme des Gerätes dauert es ca. 24 Stunden, bis die erste Portion Eiswürfel hergestellt ist.

Nach dem Anschließen befinden sich noch Luftblasen in den Leitungen.

Trinkwasser so lange zapfen und wegschütten, bis Wasser blasenfrei gezapft werden kann. Die ersten 5 Gläser wegschütten.

Wenn der Eiswürfelbereiter zum ersten Mal benutzt wird, die ersten 30-40 Eiswürfel aus Hygienegründen nicht benutzen.

## Trinkwasserqualität beachten

Alle verwendeten Materialien des Getränkespenders sind geruchs- und geschmacksneutral.

Sollte Wasser einen Beigeschmack haben, kann es folgende Ursachen haben:

- Mineral- und Chlorgehalt des Trinkwassers.
- Material der Hauswasser- und Anschlussleitung.
- Frische des Trinkwassers. Wenn lange Zeit kein Wasser entnommen wurde, kann das Wasser „abgestanden“ schmecken. In diesem Fall ca. 15 Gläser Wasser abfüllen und wegschütten.

Wir empfehlen dem Wasserbereiter regelmäßig etwas Frischwasser zu entnehmen und das Gerät nicht auszuschalten. Dadurch wird die beste Wasserqualität erhalten.

## Hinweise zum Betrieb des Eisbereiters

Sobald der Gefrierraum seine Gefriertemperatur erreicht hat, startet die Eiswürfelproduktion. Nach 2–3 Stunden werden die fertigen Eiswürfel automatisch in den Eiswürfelbehälter geschüttet.

### **Hinweis**

Das Gerät produziert mehr Eis, wenn Sie die Gefrierraumtemperatur kälter einstellen. Dadurch erhöht sich die Energieaufnahme Ihres Gerätes etwas.

Gelegentlich frieren Eiswürfel zusammen und blockieren die Ausgabe:

1. Tür öffnen und innen nachschauen, ob Eiswürfel in der Eis- und Wasserausgabe festhängen.
2. Falls die Eis- und Wasserausgabe nicht blockiert ist:

### **Achtung**

Ein gefüllter Eiswürfelbehälter ist schwer!

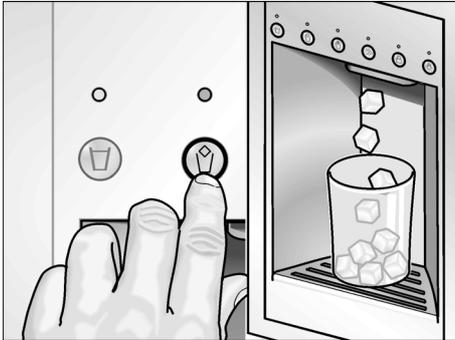
Eiswürfelbehälter vorsichtig herausziehen und zusammengefrorene Eiswürfel entnehmen.

Wenn der Eiswürfelbehälter voll ist, schaltet die Eisbereitung automatisch ab.

## Eis/Wasser entnehmen

- Taste der Eis- und Wasserausgabe (Wasser, zerkleinertes Eis oder Eiswürfel) auswählen.
- Taste so lange drücken, bis die gewünschte Menge im Glas ist.

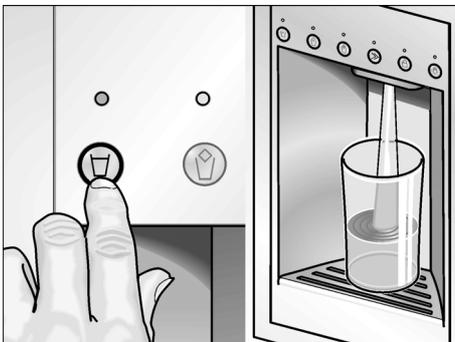
### Eis entnehmen



### Wasser entnehmen

#### Hinweise

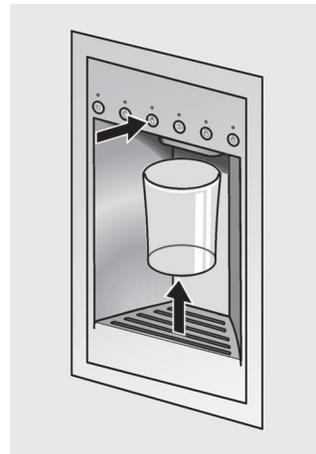
- Das Wasser vom Wasserspender ist mundgerecht gekühlt. Wenn das Wasser kälter gewünscht wird, vor dem Zapfen zusätzlich Eiswürfel ins Glas geben.
- Bei Entnahme größerer Mengen Wasser kann das entnommene Wasser wärmer werden.



## Eis und Wasser entnehmen

### Hinweise

- Um zu vermeiden, dass Eis auf den Boden fällt, halten Sie das Glas bei der Entnahme von zerstoßenem Eis direkt unter die Ausgabe.
  - Um Wasserschäden zu vermeiden, stoppt die Wasserausgabe automatisch nach 30 Sekunden durchgehender Entnahme. Wenn Sie mehr Wasser entnehmen wollen, warten Sie 5 Sekunden und drücken Sie die Taste erneut.
  - Das ausgegebene Wasser ist mundgerecht gekühlt. Geben Sie für eine kältere Trinktemperatur zusätzlich Eiswürfel ins Glas.
  - Das Wasser kann bei der Entnahme größerer Mengen wärmer werden.
1. Halten Sie das Glas unter die Eis- und Wasserausgabe.
  2. Drücken Sie die Taste zur Entnahme so lange, bis die gewünschte Menge Eis oder Wasser im Glas ist.



---

## Ausstattung

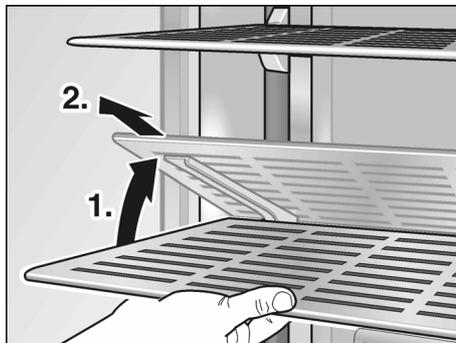
---

### Ablagen herausnehmen

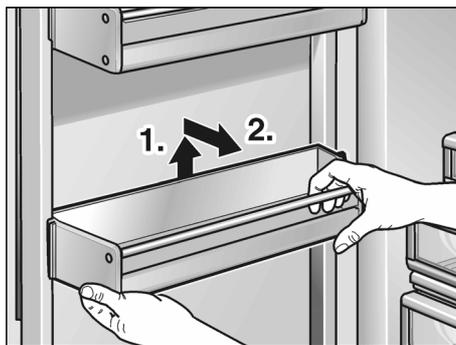
Sie können die Ablagen des Innenraums und die Türablagen nach Bedarf variieren.

Ablagen anheben und herausnehmen.

#### Ablagen Innenraum



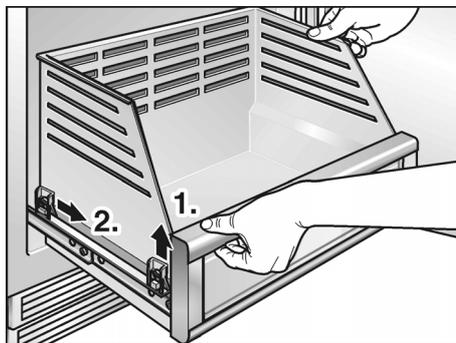
#### Türablagen



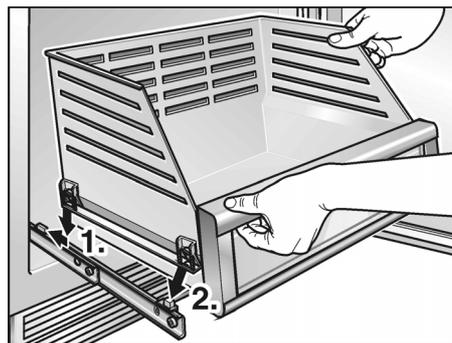
### Behälter im Gefrierraum

Die Behälter im Gefrierraum können zur Reinigung herausgenommen werden.

1. Behälter leicht anheben und herausnehmen.



2. Behälter vorne leicht anheben und in die Auszüge einsetzen.
3. Behälter absenken und nach hinten schieben.



---

## Gerät ausschalten und stilllegen

---

### Gerät ausschalten

Ein/Aus-Taste  drücken.

Netzstecker ziehen.

### Gerät stilllegen

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen:

1. Wasserzufuhr zum Gerät unbedingt einige Stunden vor dem Ausschalten unterbrechen.
2. Alle Lebensmittel aus dem Gerät herausnehmen.
3. Gerät ausschalten.
4. Netzstecker ziehen oder Sicherung ausschalten.
5. Eiswürfelbehälter leeren und reinigen (siehe Kapitel Gerät reinigen).
6. Gerät innen reinigen (siehe Kapitel Gerät reinigen).
7. Gerätetüren offen lassen, um Geruchsbildung zu vermeiden.

---

## Abtauen

---

Das Abtauen wird automatisch ausgeführt.

## Gerät reinigen

### ⚠️ Warnung

Nie das Gerät mit einem Dampfreinigungsgerät reinigen!

### ⚠️ Achtung

- Keine sand-, chlorid- oder säurehaltigen Putz- und Lösungsmittel verwenden.
- Keine scheuernden oder kratzenden Schwämme verwenden. Auf den metallischen Oberflächen könnte Korrosion entstehen.
- Nie Ablagen und Behälter im Geschirrspüler reinigen. Die Teile können sich verformen!

### Gehen Sie wie folgt vor:

1. Vor dem Reinigen Gerät ausschalten.
2. Netzstecker ziehen oder Sicherung ausschalten.
3. Gefriergut herausnehmen und an einem kühlen Ort lagern. Kälteakku (wenn beiliegend) auf die Lebensmittel legen.
4. Warten, bis die Reifschicht abgetaut ist.
5. Gerät mit einem weichen Tuch, lauwarmem Wasser und etwas pH-neutralem Spülmittel reinigen. Das Spülwasser darf nicht in die Beleuchtung gelangen.
6. Die Türdichtung nur mit klarem Wasser abwischen und danach gründlich trocken reiben.
7. Nach dem Reinigen Gerät wieder anschließen und einschalten.
8. Gefriergut wieder einlegen.

## Ausstattung

Zum Reinigen lassen sich alle variablen Teile des Gerätes herausnehmen (siehe Kapitel Ausstattung).

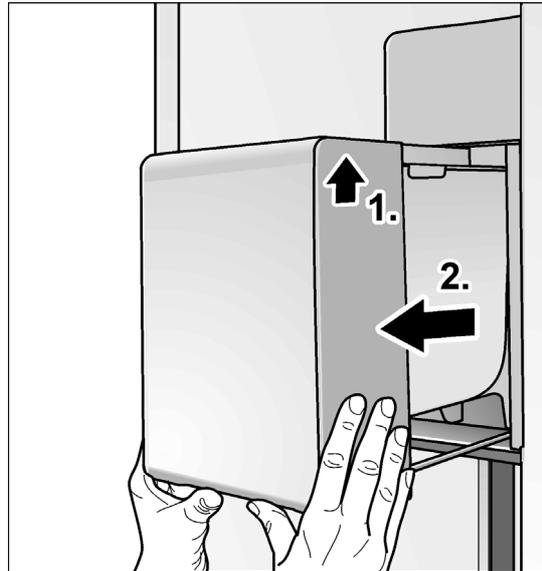
### Eiswürfelbehälter reinigen

Wenn längere Zeit keine Eiswürfel entnommen wurden, schrumpfen die bereits hergestellten Eiswürfel, schmecken abgestanden und kleben zusammen. Deshalb sollte der Eiswürfelbehälter regelmäßig gereinigt werden.

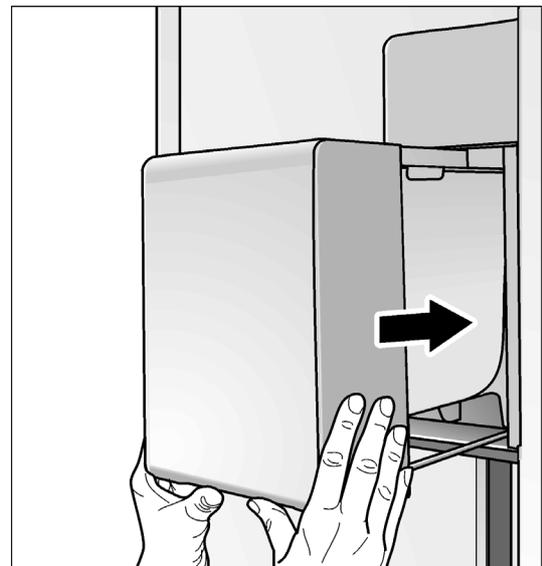
### ⚠️ Achtung

Ein gefüllter Eiswürfelbehälter ist schwer.

1. Eisbereiter ausschalten (siehe Kapitel Eisbereiter ausschalten).
2. Eiswürfelbehälter herausnehmen.



3. Behälter entleeren und mit lauwarmem Wasser reinigen.
4. Behälter und Transportschnecke trockenreiben, damit die neuen Eiswürfel nicht festfrieren können.
5. Eiswürfelbehälter einsetzen und nach hinten schieben, bis er einrastet. Sollte sich der Behälter nicht ganz nach hinten schieben lassen, Transportschnecke im Behälter etwas drehen.



6. Eisbereiter einschalten – die Eiswürfelproduktion startet.

---

## Beleuchtung (LED)

---

Ihr Gerät ist mit einer wartungsfreien LED-Beleuchtung ausgestattet.

Reparaturen an dieser Beleuchtung dürfen nur vom Kundendienst oder autorisierten Fachkräften ausgeführt werden.

---

## Energie sparen

---

- Gerät in einem trockenen, belüftbaren Raum aufstellen. Das Gerät soll nicht direkt in der Sonne oder in der Nähe einer Wärmequelle stehen (z. B. Heizkörper, Herd). Verwenden Sie ggf. eine Isolierplatte.
- Die Be- und Entlüftungsöffnungen des Gerätes nicht zustellen.
- Warme Lebensmittel und Getränke erst abkühlen lassen, dann ins Gerät stellen.
- Gefriergut zum Auftauen in den Kühlraum legen und die Kälte des Gefriergutes zur Kühlung von Lebensmitteln nutzen.
- Gerät so kurz wie möglich öffnen.
- Darauf achten, dass die Gefrierraum-Tür immer geschlossen ist.
- Die Anordnung der Ausstattungsteile hat keinen Einfluss auf die Energieaufnahme des Gerätes.

---

## Betriebsgeräusche

---

### Ganz normale Geräusche

#### Brummen

Motoren laufen (z. B. Kälteaggregate, Ventilator).

#### Blubbernde, surrende oder gurgelnde Geräusche

Kältemittel fließt durch die Rohre oder Wasser in den Eisbereiter.

#### Klicken

Motor, Schalter oder Magnetventile schalten ein/aus.

#### Poltern

Fertige Eiswürfel vom Eisbereiter fallen in den Eiswürfelbehälter.

### Geräusche vermeiden

#### Das Gerät steht uneben

Richten Sie das Gerät mit Hilfe einer Wasserwaage aus. Verwenden Sie dazu die Schraubfüße oder legen Sie etwas unter.

#### Das Gerät "steht an"

Rücken Sie das Gerät von anstehenden Möbeln oder Geräten weg.

#### Behälter oder Abstellflächen wackeln oder klemmen

Prüfen Sie die herausnehmbaren Teile und setzen Sie sie eventuell neu ein.

#### Flaschen oder Gefäße berühren sich

Rücken Sie die Flaschen oder Gefäße leicht auseinander.

## Kleine Störungen selbst beheben

Bevor Sie den Kundendienst rufen:

Überprüfen Sie, ob Sie die Störung aufgrund der folgenden Hinweise selbst beheben können.

Sie müssen die Kosten für Beratung durch den Kundendienst selbst übernehmen – auch während der Garantiezeit!

<b>Störung</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Abhilfe</b>
Das Gerät hat keine Kühlleistung.	Gerät ist ausgeschaltet.	Ein/Aus-Taste drücken.
Die Beleuchtung funktioniert nicht.	Stromausfall	Prüfen, ob Strom vorhanden ist.
	Sicherung ist ausgeschaltet.	Sicherung überprüfen.
Die Anzeige leuchtet nicht.	Netzstecker sitzt nicht fest.	Prüfen, ob Netzstecker fest sitzt.
Die Kältemaschine schaltet immer häufiger und länger ein.	Häufiges Öffnen des Gerätes.	Gerät nicht unnötig öffnen.
	Die Be- und Entlüftungsöffnungen sind verdeckt.	Hindernisse entfernen.
	Einlegen größerer Mengen frischer Lebensmittel.	Schnell-Gefrieren aktivieren.
Die Beleuchtung (LED) funktioniert nicht.	Die LED-Lampe ist defekt.	Kundendienst rufen.
	Lichtschalter klemmt.	Prüfen, ob er sich bewegen lässt.
Anzeigefeld zeigt „E..“ an.	Elektronik hat einen Fehler erkannt.	Kundendienst rufen.
Anzeigefeld zeigt „LOWPOWER“ an.	Die vorhandene Netzspannung unterschreitet den zulässigen Grenzwert.	Erreicht die Netzspannung wieder den vorgeschriebenen Wert, erlischt die Warnmeldung. Bei länger anhaltender Warnmeldung das Energieversorgungsunternehmen benachrichtigen.
Anzeigefeld zeigt „HIGHVOLT“ an.	Die vorhandene Netzspannung überschreitet den zulässigen Grenzwert.	Erreicht die Netzspannung wieder den vorgeschriebenen Wert, erlischt die Warnmeldung. Bei länger anhaltender Warnmeldung das Energieversorgungsunternehmen benachrichtigen.

## Eisbereiter/Eis- und Wasserausgabe

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Es kann kein Wasser bezogen werden, Eis wird aber ausgegeben.	Gerätefehler.	Unbedingt den Kundendienst informieren!
Eisbereiter/Eis- und Wasserausgabe arbeiten nicht.	Eisbereiter ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Kundendienst rufen.
	Eisbereiter erhält kein Frischwasser.	Sicherstellen, dass der Wasseranschluss ordnungsgemäß erfolgt ist.
	Die Gefrierraum-Temperatur ist zu warm.	Gefrierraum-Temperatur überprüfen und ggf. etwas kälter einstellen.
Es wird kein Wasser oder Eis am Spender ausgegeben.	Kindersicherung ist aktiviert.	Sperre deaktivieren.
	Wassertank füllt sich.	Beim ersten Gebrauch dauert es ca. 2 Minuten, bis der Wassertank gefüllt ist.
	Gerät oder Eisbereiter wurde erst vor kurzem eingeschaltet.	Es dauert ca. 24 Stunden, bis die Eisproduktion beginnt.
	Es wurde eine größere Eismenge entnommen.	Es dauert ca. 24 Stunden, bis der Eiswürfelbehälter gefüllt ist.
	Niedriger Wasserdruck.	Gerät nur an den vorgeschriebenen Wasserdruck anschließen (siehe Kapitel Gerät anschließen, Abschnitt Wasseranschluss).
	Sieb am Wasserzulauf ist verschmutzt.	Kundendienst rufen.
Eisbereiter stellt nicht genug Eis her oder das Eis ist deformiert.	Gerät oder Eisbereiter wurde erst vor kurzem eingeschaltet.	Es dauert ca. 24 Stunden, bis die Eisproduktion beginnt.
	Es wurde eine große Eismenge entnommen.	Es dauert ca. 24 Stunden, bis der Eiswürfelbehälter wieder gefüllt ist.
	Niedriger Wasserdruck.	Gerät nur an den vorgeschriebenen Wasserdruck anschließen (siehe Kapitel Gerät anschließen, Abschnitt Wasseranschluss).
	Sieb am Wasserzulauf ist verschmutzt.	Kundendienst rufen.
	Temperatur im Gefrierraum zu warm.	Temperatur im Gefrierraum etwas kälter einstellen.
	Eiswürfel haben sich an der Rückwand des Eiswürfelbehälters angesammelt.	Eiswürfel im Eiswürfelbehälter verteilen. Wenn sie festgefroren sind, Eiswürfel mit einem stumpfen Gegenstand lösen.
Eisbereiter stellt kein Eis her.	Sieb am Wasserzulauf ist verschmutzt.	Kundendienst rufen.
	Eisbereiter ausgeschaltet.	Eisbereiter am Bedienfeld einschalten.
	Gerät wird nicht mit Wasser versorgt.	Installateur oder Wasserversorgungsunternehmen kontaktieren.
	Wasser-Zuleitung hat Knickstellen.	Wasserzufuhr am Absperr-Ventil abstellen. Knickstellen glätten, gegebenenfalls austauschen lassen.
	Niedriger Wasserdruck.	Gerät nur an den vorgeschriebenen Wasserdruck anschließen (siehe Kapitel Gerät anschließen, Abschnitt Wasseranschluss).
	Temperatur im Gefrierraum zu warm.	Temperatur im Gefrierraum etwas kälter einstellen.
	Eiswürfelbehälter nicht richtig eingesetzt	Position überprüfen, gegebenenfalls noch einmal einsetzen.
	Falsches Absperr-Ventil montiert.	Falsche Ventile können niedrigen Wasserdruck und Schäden am Gerät verursachen.
Die Beleuchtung an der Ausgabeeinheit funktioniert nicht.	Die Dauerlichtfunktion ist deaktiviert.	Licht-Taste drücken, um das Dauerlicht wieder einzuschalten.
	Die Beleuchtung ist defekt.	Siehe Kapitel Beleuchtung (LED).
Im Zulaufschlauch zum Eisbereiter bildet sich Eis.	Niedriger Wasserdruck.	Gerät nur an den vorgeschriebenen Wasserdruck anschließen (siehe Kapitel Gerät anschließen, Abschnitt Wasseranschluss).
	Absperr-Ventil nicht richtig geöffnet	Absperr-Ventil ganz öffnen.

<b>Störung</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Abhilfe</b>
Es läuft Wasser aus dem Gerät.	Undichtheit des Wasseranschluss-Schlauchs.	Schlauch durch ein Originalteil des Herstellers ersetzen lassen.
	Falsches Absperr-Ventil montiert.	Falsche Ventile können niedrigen Wasserdruck und Schäden am Gerät verursachen.
Der Wasserfluss ist geringer als üblich.	Niedriger Wasserdruck.	Gerät nur an den vorgeschriebenen Wasserdruck anschließen (siehe Kapitel Gerät anschließen, Abschnitt Wasseranschluss).
	Absperr-Ventil nicht richtig geöffnet.	Absperr-Ventil ganz öffnen und auf Undichtigkeit prüfen. Mindestdurchfluss prüfen.
	Falsches Absperr-Ventil montiert.	Falsche Ventile können niedrigen Wasserdruck und Schäden am Gerät verursachen.
	Wasser-Zuleitung hat Knickstellen.	Wasserzufuhr am Absperr-Ventil abstellen. Knickstellen glätten, gegebenenfalls auswechseln lassen.
	Sieb am Wasserzulauf ist verschmutzt.	Kundendienst rufen.

---

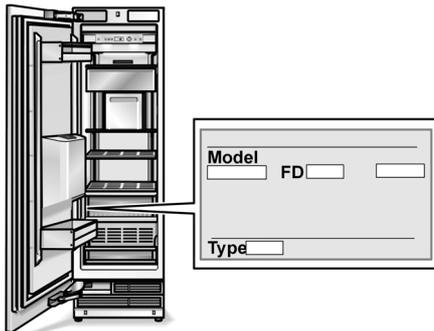
## Kundendienst

---

Einen Kundendienst in Ihrer Nähe finden Sie im Telefonbuch oder im Kundendienst-Verzeichnis. Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an.

Sie finden diese Angaben auf dem Typenschild.

Bitte helfen Sie durch Nennung der Erzeugnis- und Fertigungsnummer mit, unnötige Anfahrten zu vermeiden. Sie sparen die damit verbundenen Mehrkosten.



## Reparaturauftrag und Beratung bei Störungen

Die Kontaktdaten aller Länder finden Sie im beiliegenden Kundendienst-Verzeichnis.

D 089 20 355 366  
A 0810 550 555  
CH 0848 840 040

**Gaggenau Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
D-81739 München  
[www.gaggenau.com](http://www.gaggenau.com)

de (9707) 9000909131



**GAGGENAU**